

# LA UNION

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Jaca: trimestre. . . . . UNA peseta.  
Fuera: semestre . . . . . 2:50 id.

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

Año 11.

REDACCION Y ADMINISTRACION

JACA

Calle Mayor, 16.

Jueves 3 de Diciembre de 1908

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 85

## DEL CANFRANC

### La inauguración de las obras

Por fin, después de muchas reuniones y cabildos, en la conferencia pocos días ha celebrada en Zaragoza por los Sres. Tejón, gobernador de aquella provincia, Solano de la de Huesca y Ripa a'lcalde de esta ciudad, se ultimaron los detalles relativos al viaje a Canfranc para asistir a la inauguración de las obras del túnel en la parte que a España afecta.

El sábado último el gobernador señor Solano partió para Madrid con la misión única de enterar y someter a la aprobación del Sr. Ministro de Fomento los acuerdos tomados por las tres autoridades aragonesas.

Cuéntase solamente con 80 invitaciones, correspondiendo 40 al ministro, 20 al gobernador de Zaragoza y otras 20 al de Huesca; pero ahora resulta que de Madrid vienen acompañando al Ministro cincuenta y tantas personas y claro es, ó habrá de reducirse el número de invitados en Zaragoza y Huesca ó aumentar la cifra de aquellos.

Entre los expedicionarios de Zaragoza, invitados por el Sr. Tejón, figuran el capitán general y un ayudante, el Alcalde, Presidente de la Diputación, Vicepresidente de la Comisión provincial, Presidente de la Audiencia, Fiscal de S. M., Paraiso, Jardiel, Escoriaza y representantes de la prensa.

Había dudas respecto a si el Ministro pernocaría el día 5 ó 6 en Huesca ó en esta ciudad, pero el Señor Sánchez Guerra ha aclarado aquel punto en telegrama dirigido al Sr. Gobernador de Zaragoza diciendo que dormirá en Jaca.

Hábase también que acompañará al Ministro todo el alto personal del ministerio de Fomento y los directores de los más importantes periódicos de Madrid.

Como se ve, los entusiasmos despertados por la magna obra cuya inauguración será el más grande acontecimiento de cuantos ha registrado la historia altoaragonesa, son muy grandes y a conmemorarla cual corresponde, se aprestan entusiasmos desde el ministro de Fomento, hasta el último de los españoles que para Aragón tengan cariños y aficiones, pues todos se han percatado de que desde el día 6 empieza para esta sufrida región el resurgir con que tantos años soñara, se abren para ella fuentes inagotables de vida y prosperidad, suponiendo cada uno de los estampidos de los mil y mil barrenos que sin interrupción han de resonar potentes en las entrañas del peñón inmenso que hasta hoy ha cerrado el paso a nuestras iniciativas, el rompimiento de la cadena que sobre nuestros hombros pesa, aprisionándonos cruel.

Contrasta con los entusiasmos que de fuera llegan la impasibilidad de nuestra montaña.

Quien recuerde aquellos alardes de patriotismo hechos por nuestro pueblo, los entusiasmos exteriorizados, cuando un acto ó circunstancia cualquiera nos hacía acariciar la idea de ver un día trocadas en realidad las aspiraciones de toda nuestra vida, quien en ojeada retrospectiva vea aun palpitantes estos y otros casos, tales como los desarrollados en la montaña toda, con ocasión del viaje de Su Majestad a esta ciudad, creará y creará con justicia que Jaca y con ella la comarca toda planean actos de gran resonancia que perpetúen la fecha de la inauguración y se aprestan, en fin, a celebrar aquél acontecimiento como el más grande que es de nuestra vida; y sin embargo, no es así; se acallaron aquellos entusiasmos, nadie, como vulgarmente se dice *mueve la liebre*, y vendrá el ministro y con él todo su lucido acompañamiento, abandonando perentorias obligaciones, tal vez de interés para la Patria, algunas de ellas y pasarán por nuestro pueblo sin que en él se note nada, absolutamente nada que diga nos encontramos en el día grande, en nuestro día único.

En el general concierto de alegrías que se avencinan, Jaca va a ser la nota discordante; que esto particularmente lo desaprueban los jaqueses todos estos seguros; pero preciso es que coletivamente se demuestre y el Ayuntamiento primero, el comercio é industria después y con estas dos importantes entidades la ciudad toda, preparen si quiera sea una manifestación imponente en la que deben figurar todas las clases sociales sin distinguirse de ninguna clase, para en el día de su llegada demostrar al Sr. Sánchez Guerra los entusiasmos por el Canfranc sentidos.

Nosotros, desde nuestra modestísima esfera de acción hemos trabajado incansablemente en pro del Canfranc. La voz de LA UNION, ha ido desde su primer número unida al proceso de los trabajos encaminados a la consecución del túnel internacional, deseosos de cumplir bien con nuestra misión única cual es la de contribuir al mejoramiento de los intereses, a la prosperidad de este pedazo de tierra por el que afectaciones y cariños tan hondos sentimos. Nuestra pluma, en éste como en tantos otros asuntos de interés, ha estado siempre al servicio de la ciudad y montaña toda y cuantas veces de ello ha habido ocasión ha roto lanzas en su favor y holocausto peleando con furia, tozudez y constancia montañesas hasta conseguir lo que se defendía.

Esta ha sido nuestra actitud; no hemos de abandonarla hoy, cuando nuestra incuria nos amenaza con presentarnos a los que muy pronto serán nuestros huéspedes, no como somos, pues ya hemos dicho sentimos por el Canfranc entusiasmos mil, sino *disfrazados* por causas que no sabemos, ni creemos del caso averiguar, de una indiferencia que no sentimos y que ha de propor-

cionarnos seguramente la censura de todo Aragón.

Aun ¡hay tiempo; vengan iniciativas y no temed que el pueblo los secundará; las está esperando.

## ALGO DE HIGIENE

Dada la importancia grandísima que tiene la conservación de la salud, todos los pueblos se dedican a mejorar sus condiciones higiénicas; esta es la civilización en el mayor grado que se puede alcanzar pues de este mejoramiento, depende lo más reproductivo en la ciencia de la salud; se lucha con la enfermedad y la muerte y no os quepa duda que las causas que las engendran, son del dominio del hombre, el disminuirlas y atenuarlas; si los que se hallan en condiciones de poner estos medios no lo hacen, adquieren ante la sociedad gran responsabilidad pues la salud es el fundamento donde descansa la felicidad de los pueblos y el poderío de un país.

Una nación con industria floreciente, ciudadanos inteligentes y laboriosos, agricultura en su apogeo, con recursos para su defensa, no reuniendo condiciones de salubridad, perecerá forzosamente, si no se toman medidas energéticas, y cada año decrecerán sus individuos en estatura y vigor: problema de gran importancia, es pues el de la higiene en los pueblos y necesita esmerada atención, y colocarlo siempre en primer lugar que hay más noble y más importante que velar por la salud pública?

Consistiría una clara demostración del progreso higiénico en nuestro país, abandonar antiguas preocupaciones, entrar de lleno en la vía que conduce a la prosperidad, en la conservación de las energías, unidad de acción, división del trabajo y demás bases bajo las que el hombre debe aplicar todos sus esfuerzos siempre que pretenda obtener el mayor efecto útil; cada paso que diera en este sentido le encarrilaría a obtener con seguridad, el resultado ó el efecto que buscara; como no es así, los efectos higiénicos no se

patentizan, y se necesita que la práctica de estos preceptos demuestre que existían vacíos importantes que llenar, demostrando por tanto que las reglas anteriores eran insuficientes, mejor dicho, mezquinas.

La higiene dice Arnould analiza las relaciones sanitarias del hombre con el mundo exterior y estudia los medios de hacer que contribuyan estas relaciones a la viabilidad del individuo y de la especie.

Si se atiende que uno de los instintos más desarrollados en la especie humana, es el de conservación, no se explica que sea preciso imponer al hombre la observancia de preceptos que tienden a prolongar su vida, en medio del bienestar que produce la salud; y sin embargo hoy al menos hay que imponer casi a la fuerza los preceptos de la higiene: esto demuestra, a mi entender, que en la sociedad se lucha con el interés y la rutina, factores que no podrán jamás prevalecer, ni mucho menos vencer a los sanos principios de la higiene, y que contra sus recidivos, hay que atacarlos con rudeza, sobre todo cuando el interés y la preocupación, en medio de las negras sombras que proyecta la ignorancia más vulgar, luchan y se esfuerzan por extinguir la luz de la verdad.

Hace poco tiempo nadie se preocupaba de los peligros inherentes a la mala construcción de los desagües, y el propietario se preocupaba de que la fachada de la casa ó las piezas tuvieran tal ó cual disposición; y al tener que establecer forzosamente un sistema de saneamiento, después de advertirlo por alguna desgracia de familia ó por serle insoportable la estancia en la casa, se valía de cualquiera que mejor que un ingeniero había de darle gusto en una caprichosa pretensión y cuyo maestro de una voluntad y un saber dúctil y maleable había de estar propicio siempre a desdeñar, todo lo que viniera de acuerdo con los principios científicos y preceptos higiénicos.

La práctica demuestra que muchas poblaciones emprenden obras de saneamiento con las que contrarian las reglas más elementales de higiene, por ejecutarlas sin el estudio previo de un proyecto que dé conclusiones gráficas y analice



las condiciones locales, definiendo el sistema de saneamiento aplicable a las circunstancias del lugar; no hay que vivir higiénicamente en estas condiciones, tan satisfechos y en tan perfecta paz con todo aquello que se debiera desecharse. No juzguéis severamente mis ideas, me cautiva sólo el pensar en que ha de llegar a tener una solución práctica el problema sanitario y convencido de llegar a un resultado tan benéfico, no me cansaré por esto de aconsejar se pasen por todos los obstáculos y sobre todas las preocupaciones, recurriendo a medios sencillos y científicos, y en estos medios que han de encontrarse escrupulosos, escrupulosos que pueden sugerir el temor de vulnerar libertades que es forzoso limitar hay que hacer firmeza; muy del caso encuentro citar al eminente higienista e ingeniero mejicano Gayol, por encontrarlo sublime en sus párrafos acerca de la forma en que se respetan los preceptos higiénicos en Inglaterra, diciendo: «en ningún país del mundo están más profundamente arraigados, que entre los ingleses los sentimientos del derecho natural, ellos tienen garantías como las del «Habeas corpus» y frases como las de «mi casa es mi castillo» que ponen de relieve, el respeto que allí inspiran los derechos del hombre, y el vigor con que el hombre se defiende; en ningún país se profesa un amor más sincero al principio del gobierno propio y sin embargo (continúa este sabio higienista) este país que entiende por libertad todo lo que puede proteger al individuo y salvarlo de los peligros inherentes a la vida en sociedad, es el primero que da ejemplo al mundo de poner sobre todos sus derechos y sobre todos sus ideales un tema eminentemente práctico.

La salud pública es riqueza pública, y a este tema sacrifica no solo el gobierno propio, sino hasta la libertad individual y la inviolabilidad del domicilio por exigirlo así la observancia para los preceptos higiénicos.

Con este procedimiento, con esta sabia interpretación de lo que es la libertad, Inglaterra no solo ha conseguido que se reduzca la cifra de mortalidad, que aumenta la duración de la vida media y que disminuyan los casos de enfermedad, sino que también atenúan la miseria de los pobres que gracias a las medidas sanitarias, tendrán aire, luz, calle y casa amplia, aseo y limpieza en la misma, alimento azoado y reparador, entendimiento y cuerpo sano, por tanto recobrarán sus fuerzas teniendo más energía para sostener las luchas por la vida; ya veis si es cosa de poner en práctica los preceptos de esta religión que tiene la moral por fundamento, y por objetivo la caridad. Si, la caridad que pone el amor de sí mis-

mo, a la altura del amor del semejante.

M. del Olmo.

### Nuestros colaboradores

Si bien sus firmas les ha dado ya a conocer y entre los intelectuales conquistado el nombre y puesto a que sus talentos les hace acreedores, La Unión agradecidísima a que sus columnas hayan sido las elegidas por escritores tan distinguidos, fáciles y amenos para dar a la publicidad sus concienzudos trabajos, cree un deber de gratitud, al presentarlos al público, dedicarles un aplauso sincero y exhortarles a la vez a que continúen con los entusiasmos que han traído al estadio de la prensa trabajando constantes hasta conseguir el fin que se proponen.

Muchos son los elogios que dedicados a los Sres. Heredia, ya antiguo colaborador de LA UNION y al Sr. del Olmo que con innegable acierto, a tan transcendental y de interés asunto como en general y hoy muy especial en Jaca es el de la higiene, dedica las primicias de sus aficiones de publicista, hemos recibido; trasladámoslas complacidos a amigos tan queridos acompañados de nuestro aplauso y reconocimiento.

A la colaboración citada, hemos de añadir otra de información, de la que se han encargado amigos queridísimos que bien acreditados tienen sus talentos de periodistas; en nuestro número anterior la inauguramos con una aménísima carta de Biescas, suscrita por D. Manuel Escartín Azcón, joven de relevantes aptitudes, quien en lo sucesivo tendrá al tanto a nuestros lectores de cuanto en aquella importante villa ocurra, y otra no menos interesante de Huesca, de otro muy buen amigo que oculta su nombre bajo el pseudónimo de *Un Montañés*; a estos seguirán otros, hasta que LA UNION fiel a sus propósitos haya conseguido con el favor de los corresponsales recoger en sus columnas la vida toda de la alta montaña, dando preferencias a la agrícola y mercantil por creer que así interpreta el sentir de sus lectores.

### NOTAS DE SOCIEDAD

Parece ser que entre la brillante Oficialidad del Regimiento del Infante, se agita la idea de celebrar con algunos festejos profanos, amén de los religiosos ya de rúbrica, la festividad de la Patrona del Arma, la Purísima Concepción.

Nosotros, obligados por una muy disculpable curiosidad, apenas llegó a nuestra redacción la noticia que anticipamos, hemos procurado averiguar algo para sobre el particular poder informar al público, toda vez que cuanto con la Infantería y su Patrona se relaciona, ha de seguramente interesarle, pues sabido es que en Jaca fue siempre completa la comunión de ideas que existe entre el ejército y el pueblo.

En el Cuarto de Banderas se cambian impresiones sobre el particular, y como una idea de éste, otra de aquél, si bien todas aceptables y plausibles fueran muchas para llevarlas a la práctica de entre los Oficiales, se nombrarán dos comisiones que tienen por misión hacer un programa de fiestas; en el cuartel y con el soldado y para el soldado tendrán lugar las más, pero es probable, que ya en un aristocrático centro ó bien en el Salón Variedades nuestra sociedad pueda disfrutar de las amenidades de brillante velada.

Hace unos días se halla retenida en cama por ligera indisposición, la distinguida señora del pundonoroso capitán de infantería afecto al Regimiento del Infante, D. Antonio Perales, distinguido amigo nuestro. Deseamos sinceramente el pronto restablecimiento de la paciente.

El lunes celebró su fiesta onomástica la ilustrada profesora de la escuela municipal de niñas de esta ciudad D.<sup>a</sup> Andresa Patás, Sus amistades, que son muchas, se apresuraron con aquel motivo a reiterar a tan distinguida señora las simpatías que entre ellas cuenta.

En la tarde de ayer recibió aguas bautismales el primogénito de nuestro buen amigo D. Federico Cobos, competentísimo director de la banda de música militar; al niño cuyo nacimiento fué felicísimo, se le ha impuesto el nombre de Federico.

En el tren correo del martes y terminada la licencia de que venía disfrutando, durante la cual en viaje de novios ha visitado algunas capitales españolas, regresó a esta ciudad, haciéndose seguidamente cargo de su destino, el bizarro capitán de caballería, ayudante de Campo del Sr. Gobernador militar, D. Joaquín Alconchel, acompañado de su distinguida señora.

Bien venidos.

También en viaje de novios, y con dirección a Larunés, de donde él es oriundo, pasaron hace pocos días por esta ciudad, el joven ó ilustrado médico de Soria Dr. D. Mariano Iñiguez y su bella esposa D.<sup>a</sup> Feliciano García las Heras.

Procedentes de Buenos Aires, días pasados llegaron a esta ciudad, y con ellos la bellísima señorita Paquita Leante, hija de nuestro buen amigo el secretario de este Ayuntamiento Don Francisco, los Sres. D. Antonio Moreno y su esposa D.<sup>a</sup> Paca Leante. Después que entre sus parientes y amigos hayan pasado una temporada, partirán para París (Francia) donde fijarán su residencia.

Saludámosles afectuosamente.

## Del Canfranc

### Notas sueltas

En conferencia que la primera autoridad civil de esta provincia celebró el martes con el gobernador de Zaragoza quedó definitivamente ultimado, de acuerdo con el Sr. Sánchez Guerra el itinerario que ha de seguirse para su viaje a Jaca y Canfranc.

A las 12 de la noche del sábado 5, partirá de Zaragoza un tren especial conduciendo al ministro é invitados, quienes llegarán a nuestra ciudad en la madrugada del domingo.

En la estación serán recibidos los expedicionarios por las autoridades locales.

El Sr. Sánchez Guerra y acompañantes, desayunarán y oirán misa en la iglesia catedral.

Seguidamente saldrán para Canfranc los invitados que no puedan hacer el viaje en automóvil.

El ministro saldrá entre nueve y diez de la mañana para el punto donde ha de verificarse la inauguración de las obras.

A las once de la mañana se procederá a la inauguración de aquellas, y terminado el banquete, el ministro y el séquito regresarán a esta ciudad.

A las cinco de la tarde de dicho día

saldrá de Jaca para Zaragoza el tren especial que conduzca a los invitados.

El Sr. Sánchez y los invitados madrileños, zaragozanos y oscenses comerán y pernoctarán en esta ciudad.

El día 7 y en tren especial, saldrá el ministro para el pantano de la Peña á donde llegará á las diez de la mañana

Por más que estas son las últimas noticias y ya el itinerario del viaje está en todas sus partes aprobado por el señor Ministro, como tantos cambios y pa-receres ha habido sobre el particular, nacidos del deseo de las autoridades é invitados, de atender las pretensiones de todos los pueblos que tienen directa intervención con la inauguración de las obras, nada tendría de particular que á última hora sufriera aquél alguna innovación. De todos modos, por oportuno bando que se publicará por nuestra alcaldía, Jaca tendrá noticia con anticipación necesaria de la hora fija en que el Ministro hará aquí su entrada.

Particulares noticias nos dicen que el banquete oficial tendrá lugar en comedor que al efecto se está improvisando en la planta baja del magnífico edificio que la sociedad Calderai construye cerca de la embocadura del túnel y en cuyo decorado se hará un derroche de gusto que los encargados de su instalación procurarán hermanar con la sencillez y elegancia. Profusión de banderas de los colores de las dos naciones que pronto se unirán por fuertes lazos, serán la nota saliente; se colocarán siempre enlazadas simbolizando así la comunión de ideas que existe entre España y la vecina república y que olvidados por completo viejos antagonismos y aquellas épicas luchas de siglos pasados, se unen, para luchar de nuevo sí, pero para luchar juntas hasta vencer cuanto se oponga á su mútuo desarrollo y florecimiento.

Busca buscando y poniendo en juego toda nuestra suspicacia reporteril, hemos llegado á averiguar hasta los detalles más pequeños que con la comida oficial relacionados se tienen preparados.

El Hotel acreditadísimo de doña Constanza Mur, es el encargado de servirlo: seguros estamos de que dejará el pabellón bien plantado y que si ya muy grande y merecido no lo tuviera, el banquete de los «Arañones», conquistaría seguramente nombre y fama muy grandes; de todos modos servirá para que el nombre del Hotel Mur pase entre encomios y alabanzas al otro de la frontera.

El Menú será una verdadera obra de arte; la Compañía Calderai ha puesto en ello todo su empeño y estamos seguros de que triunfará en toda la línea. Consiste aquél en amarfilinada tarjeta de bellísima forma; en la que en lugar preferente se destacan entrelazadas y creemos que pintadas á la aguada, las banderas de las dos naciones Freudenthal, el inimitable fotógrafo y artista incomparable, ha sido encargado de realzar dicha tarjeta, y en cada una de ellas su cámara oscura ha dejado otras tantas vistas de los paisajes y más bellos lugares de los próximos al emplazamiento del túnel.

Se servirán los platos siguientes:

Entremeses varios  
Sopa á la Reyna  
Solomillo de ternera á la jardinera  
Filetes de lenguado  
Fiambres variados  
Perdices arañones

POSTRES.—Tartas, frutas, etc., etc.

VINOS.—Marqués Riscal, Jerez y otros. Champagne Moet Chandon Café y licores.

Ayer llegó el chauffeur del Sr. Ministro de Fomento. Pocos momentos



después de su llegada presentose á nuestro Alcalde, para quien, suscrita por un alto personaje de Madrid, amigo íntimo del Sr. Ripa, traía una carta de recomendación en la cual se pedía proporcionase al mecánico que había de pilotar el "auto" del Sr. Sánchez Guerra toda clase de facilidades, para entre hoy y mañana poder hacer algunas maniobras en la carretera de Francia, hasta los «Arañones», á fin de que el día de la inauguración, ya conocedor del terreno que ha de recorrer, no encuentre obstáculo ni inconveniente alguno que se oponga á la mayor rapidez del viaje. Nuestro Alcalde ha atendido solícitamente aquella petición. El auto del Sr. Ministro, está instalado en el Garage de D.<sup>a</sup> Constanza Mur,

" "

Con dirección á Canfranc salieron ayer los contratistas del túnel señores Calderai y Bastianelli, en compañía de D. Vicente Salinas, ingeniero jefe de los ferrocarriles transpirenaicos,

" "

Ha regresado nuestro Alcalde de Zaragoza en cuya capital ha celebrado varias conferencias con significadas personalidades para tratar asuntos relacionados con la próxima inauguración del Canfranc.

En sesión extraordinaria el martes celebrada, el Sr. Ripa dió cuenta á los ediles á ella asistentes del resultado de sus entrevistas en Zaragoza, y se acordó abrir una especie de información para saber con certeza y exactitud el número de carruajes y medios de locomoción, así como hospedajes que Jaca podía poner á disposición de los expedicionarios que en su viaje acompañan al Sr. Sánchez Guerra y á las comisiones oficiales invitadas á la inauguración de los trabajos de perforación del túnel.

" "

Escrito y ya ajustado nuestro editorial de hoy, el Ayuntamiento convocó anoche á la industria y comercio de esta plaza á una reunión que se celebró en el salón de actos.

Era el objeto cambiar impresiones, con las obras del Canfranc relacionadas, y de común acuerdo, representantes y representados ver el modo mejor de festejar cual su importancia requiere, el fausto suceso para el día 6 anunciado.

Fué el más importante asunto á discutir el relativo al hospedaje ó alojamiento del gran número de personas que acompañan al ministro, punto difícil de resolver si se tiene en cuenta que las fondas todas y casas de huéspedes tienen ya para aquella fecha comprometidas sus habitaciones. Por iniciativa de algunos de los asistentes al acto, nombrose una comisión compuesta de nueve señores, la cual tiene encargo y facultades amplias de poner en práctica cuanto sus iniciativas les sugieran y que tienda á hacer del día de la inauguración uno de verdadera fiesta.

Lo que nosotros en otro lugar pedimos se ha cumplido en algunas de sus partes y de que haya sido antes de salir nuestro periódico á la calle nos congratula y llena de alegría; ello demuestra que nuestro pueblo no necesita estímulo y que propicio está siempre á poner de manifiesto el carácter hospitalario, ya en otros actos palmariamente demostrado.

" "

Para contribuir al mayor esplendor y brillantez de cuanto la comisión organice, el comercio tiene acordado no abrir sus establecimientos. Por esta causa el mercado semanal que aquí se celebra todos los domingos, tendrá lugar el martes, también día festivo.

## Las Repúblicas Americanas y el Pilar

Espectáculo sublime que llena el alma de gozo, fué el que tuvieron la suerte de presenciar los zaragozanos en la tarde del pasado domingo.

El asunto no puede ser más simpático para los españoles y en especial para los aragoneses. Los católicos de las repúblicas de San Salvador, Chile, Perú México, Argentina, Cuba, Paraguay, Uruguay, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Colombia, Ecuador, Venezuela, Bolivia, Panamá, Guatemala, Santo Domingo, y Haití deseaban demostrar el intenso cariño que sienten á nuestra amada Patria y al efecto comisionaron á un grupo de sus Obispos para que en su nombre depositaran ante las aras de la Virgen María del Pilar, ricas banderas, señal perenne de gratitud hacia la Madre España, encarnada en el Pilar Santo de Zaragoza.

Al pié del monumento á los Mártires y ante nutridas representaciones de todas las fuerzas vivas de Zaragoza el Ilmo. Sr. D. Ramón Angel Jara, Obispo de San Carlos de Aneud, después de tierna, conmovedora y elocuente alocución en que cantó un himno de agradecimiento á la España católica portadora de la fé y civilización á las apartadas regiones americanas, entregó los pabellones al Alcalde, quien en nombre de la Ciudad Heroica agradeció profundamente la riquísima oferta.

Terminado tan solemne acto organizóse imponente manifestación dirigiéndose al santo Templo del Pilar donde el Prelado cesaraugustano entonó un «Te Deum» y el Obispo de la Plata pronunció elocuente discurso, quedando depositadas las banderas dentro del verjado de la Santa Capilla.

Imposible trasladar al papel el sugestivo colorido del hermoso cuadro presenciado por miles de zaragozanos, y su entusiasmo y honda emoción.

¡Que las banderas depositadas en el Templo de nuestros amores sean, como dijo el ilustre purpurado de La Plata, señal de una era de paz y amor entre España y América!

## Gacetillas

Según hemos oído, llama justamente la atención por la pureza del lenguaje, bellas imágenes y abundante doctrina, la Pastoral que nuestro Excelentísimo Sr. Obispo ha dirigido á sus diócesanos con motivo del Adviento. En ella se ocupa, con la misma materia que ya trató otros pecados capitales, del de la envidia.

Para atender á las necesidades de información, que con ocasión de la inauguración de las obras del túnel transpirenaico y viaje del Sr. Sánchez Guerra á esta ciudad y Canfranc, serán muchas, ayer llegó á esta ciudad un

funcionario de telégrafos, con un perfeccionadísimo aparato Hugués.

En el inmediato pueblo de Villarreal y después de enfermedad penosísima, falleció días pasados á los 20 años de edad, la apreciable joven Angela Soler Sánchez hermana del dignísimo párroco de Ascara Mosen Manuel.

Disfrutamos de un tiempo benigno y con vistas á lo primaveral. Contra lo que otros años por esta época suele suceder las nieves no han coronado todavía los picachos de las cercanas montañas y todo hace presagiar será el invierno actual de los pocos que en esta comarca transcurren entre las bondades de un clima sin hielos y nieves excesivas.

Hemos recibido la visita de una comisión de dependientes del comercio de esta plaza, quien nos ha comunicado los acuerdos por aquella simpática clase recientemente tomados, relativos al descanso dominical, en sesión habida al efecto.

Según aquellos se ha solicitado ó solicitará muy en breve á la cámara de Comercio gestione cerca de los jefes de nuestros establecimientos mercantiles la no apertura de sus comercios todos los días festivos de 1.<sup>a</sup> clase siempre que con el mercado semanal ferias etc. etc. sean compatibles y el cierre de los mismos á las cinco en punto todos los domingos del año.

Como la petición de los dependientes de comercio es muy justa y razonada creemos será en todas sus partes atendida.

No habiéndose podido celebrar la subasta para la impresión del Boletín Oficial de esta provincia durante el año venidero la Comisión Provincial ha acordado se celebre el 28 de Diciembre próximo, bajo el tipo de cuatro mil pesetas.

De acuerdo con lo dispuesto en Real Orden de 10 del último Febrero, el día 9 del presente Diciembre tendrán lugar en el Palacio episcopal de Jaca, la adjudicación en subasta pública de las obras de reparación de la Iglesia parroquial de Santacilia, bajo el tipo de presupuesto de contrata, que asciende á la suma de 5.328 pesetas 06 céntimos.

Por la Tesorería de la Delegación de Hacienda de esta provincia se ha hecho saber al Ayuntamiento de Berdún el que puede pasar á recoger dos inscripciones del 80 por 100 de propios, una número 26.718 de 19.807 pesetas 91 céntimos y otra número 26.843 por 60.94 pesetas 90 céntimos.

Posee el sumo Pontífice una colección de encajes que está valuada en más de 1.250.000 pesos oro, y como las Casas Reales de España, Italia y Austria tienen las costumbres de ofrecer al Papa los encajes de los vestidos de desposada, la colección aumenta constantemente.

Según recientes estadísticas, la cosecha universal de trigo en el presente año, ha sido de 1.108.200.000 hectólitros, ó sea 10.100.000 más que la obtenida en el año 1907, á cuyo aumento ha contribuido España con hectólitros 11.500.000.

Ha sido destinado al Regimiento del Infante que guarnece esta plaza, el Teniente coronel D. Enrique Muñoz, hasta la fecha de reemplazo en la primera región.

El martes último celebráronse en la Comandancia de Carabineros de

esta plaza y provincia exámenes para la provisión de cuatro plazas vacantes en el colegio del arma para los aspirantes á Cabos.

Después de brillantes ejercicios fueron elegidos entre 19 aspirantes los señores siguientes.

Agustín Cheiz Bernal de la segunda compañía.

José Dominguez Cruella de la tercera, Feliciano Quilez Primo de la quinta, y Toribio Soriano Sombrerero, de la primera.

Días pasados en el inmediato fuerte de Coll de Ladrones registróse un accidente casual, de consecuencias tan funestísimas que costó la vida al soldado del Regimiento del Infante, José Vives Soriano.

En sufragio de su alma, ayer se celebraron en la Iglesia de la Ciudadela solemnes honras fúnebres, á las que por invitación del Sr. Coronel asistieron todos los Sres. Jefes y Oficiales del Regimiento y fuerzas francas de servicio.

En la secretaría de nuestro Ayuntamiento reunióse el sábado la Junta local de reformas sociales para proceder á la renovación parcial de la directiva recayendo los nombramientos de los cargos vacantes á los Sres. siguientes.

Vocales.—D. José Acín y D. Mariano García como patronos, D. Mariano Lafuente y D. Venancio Vizcarra como obreros.

El ministro de Fomento Sr. Sánchez Guerra, se propone acabar con las grandes irregularidades existentes en la circulación de los trenes de casi todas las compañías españolas, en lo que se refiere á los retrasos, imponiendo multas que no se levantarán por nada ni por nadie.

La Dirección general de Aduanas de la vecina república ha facilitado los siguientes datos sobre la importación de vinos españoles en Francia durante los diez primeros meses de este año y períodos correspondientes de los dos anteriores: en 1908 entraron 38,437 hectólitros: 26.720 en 1907, y 81,667 en 1906.

## NOTAS MILITARES

Al Capitán de la Caja de Recluta de Barbastro D. Guillermo [Hernandez Hurtado, se le ha concedido] la gratificación de 600 pesetas por llevar 10 años en su empleo.

—Han obtenido el retiro para Fresnedilla (Avila) y Huesca, el carabinero y guardia civil de estas Comandancias Antonio Albarrán Ortiz y Pedro Aisa Bandrés respectivamente.

—Por R. O. de 19 del pasado [se convocan oposiciones en Madrid, con el fin de proveer 20 plazas de Capellanes segundos del cuerpo Eclesiástico del Ejército.

—Los Segundos Tenientes de esta Comandancia de la guardia civil don Antonio Toro Burio y D. Eleuterio Argüelles, han sido destinados á las de Sevilla y Castellón respectivamente.

## BOLETÍN DE INFORMACIÓN

### Santoral y Cultos

4 Viernes.—Stos. Bernado card. Pedro Crisólogo ob., y Sta. Bárbara vg y mártir (Ayuno)

5 Stos. Anastasio y Julio mrs. y Sabas, Abad (Ayuno).



6 + Domingo.—II de Adviento.—Santos Bonifacio, mr. Nicolás de Bari arz y Santa Leoncia mr.

Sermón en la misa conventual de la Catedral.

Por la tarde función de la Vela en la iglesia de Sto. Domingo.

7 Lunes.—Stos. Teodoro mr., Ambrosio ob. y Santa Victoria mr.

8 + LA PURISIMA CONCEPCION DE NUESTRA SEÑORA.—Stos Julián y Macario mártires y Sta. Ester reina.

Sermón en la Misa conventual de la Catedral.

Principia en la iglesia de los PP. Escolapios la solemne novena á la Purisima.

9 Miércoles.—Stos. Restituto ob., Cipriano ob. y Sta. Leocadia vg. y mr.

10 Jueves.—Stos. Melquiades p. Hermógenes mr. y Sta. Eulalia de Mérida vg.

**Mercados**

La situación del trigo continúa poco más ó menos con igual orientación que en las semanas anteriores, ó lo que es lo mismo con tendencia floja, que ha pesar de todo no ha evitado la subida del pan, fundándose los fabricantes en el alto precio que los trigos

alcanzaron en el pasado mes de Octubre cuyo término medio ha sido sin embargo más bajo que en igual fecha del pasado año.

Refiriéndose á esta situación del mercado triguero una autorizada revista financiera de Madrid, recomienda á los trigueros todos la mayor parquedad en la oferta, descartado ya el peligro que para ellos suponía la reducción del arancel, del cual nadie habla ya.

Parecería á muchos natural—escribe la citada revista—que en vez de abogar por que los trigos conserven su nivel actual, ó lo rebasen, si es posible, lo hiciéramos, en sentido contrario. Cosa natural sería en efecto si el trigo barato trajera la reducción del precio del pan pero estamos seguros de lo contrario: solo servirán para esquilmar á los que labran y riegan la tierra con su sudor.

De todos modos lo importante es que la situación agrícola es como jamás pudiéramos soñar; en extremo halagadora. Los campos verdean pujantes y sazonados y el sementero promete por el estado de las tierras una abundante germinación y un excelente comienzo del año agrícola.

En nuestra plaza han entrado algunas más cargas que las semanas anteriores; todas han encontrado fácil salida, sin que esto quiera decir habia exceso de demanda, ni tampoco gran necesidad por parte de los tenedores de

vender sus partidas, razón por la cual los precios se han mantenido bien.

En Zaragoza se ha vendido á los siguientes:

Trigos: Catalán monte, de 42'00 á 43'00 pesetas el cahiz ó sean los 179'36 litros.  
Hembrilla id. de 40'00 á 40'50 id. id.  
Huerla, de 38'50 á 39'00 id.  
Maiz, de 21'00 á 22'00 los 187 litros.  
Cebada superior, de 20'00 á 22'00.  
Cebada monte, á 18'00 id. id.  
Avena, de 15'00 á 15'50 id. id.  
Harinas: 1.ª fuerte, de 40'00 á 41'00 pesetas los 100 kilos.  
Entrefuerte, de 37'50 á 38'00 id. id.  
Blanca, de 36'00 á 37'00 id. id.  
Terceras, de 25'00 á 27'00 id. id.  
Salvados: Cabezuela, de 11'00 á 13'00 pesetas los 180 litros.  
Menudillo, de 6'75 á 7 id.  
Salvado, de 4'75 á 5 id. id.  
Tástara, de 4'50 á 4'75 id. id.  
Sin envase.  
JACA.—Trigo á 40 pesetas cahiz.  
Cebada de 23 á 24 id. id.  
Avena, á 16 id. id.

**BOLSA**

Cotización oficial de la Bolsa de Madrid en el día 4 de Diciembre de 1908.

Valores del Estado		Cambios
Interior		
Fin corriente. . . . .	00'00	
Idem fin próximo. . . . .	84'00	
Serie F. de 50.000 pesetas nominales	84'00	
» E. de 25.000 « «	84'00	
» D. de 12.500 « «	80'00	
» C. de 5.000 « «	80'00	
» B. de 2.500 « «	80'00	
» A. de 500 « «	80'00	
» G. y H. de 100 y 200	00'00	
En diferentes series. . . . .	00'00	
Amortizable		
Serie F. de 50.000 ptas. nominales. . . . .	»	
» E. de 25.000 « «	100'80	
» D. de 12.000 « «	101'85	
» C. de 5.000 « «	101'85	
» B. de 2.500 « «	101'85	
» A. de 500 « «	101'85	
En diferentes series. . . . .	101'85	
Obligaciones del Tesoro		
Serie A. de 500 pesetas. . . . .	»	
» B. de 5.000 « «	»	
Cambios		
Londres. . . . .	27'94	
Paris. . . . .	11'30	

Tip. Vda. R. Abad.—Mayor, 16

**SECCION DE ANUNCIOS**

**Grandes ALMACENES COSTA**

Abundante surtido en toda clase de tejidos. Especialidad en **TAPABOCAS** y **MANTAS**.

Esta casa REGALA á sus clientes de contado la venta de un día cada mes. En el **SORTEO** perteneciente al pasado Noviembre ha sido agraciado el día **QUINCE**.

Los que hicieron sus compras en ese día **QUINCE** podrán obtener, en géneros, el importe de las compras que aquel día hicieron con solo la presentación del talón-factura y sin ningún desembolso. Entre otros señores han sido favorecidos:

D. Baltasar Borra, de Aisa; D. Antonio Artero, de Arto; D. Marcelino Gil, de Aisa; D. Pedro Ciprián, de Villanovilla; D. Vicente Anaya de Arbués; D.ª Blasa López, de Longás; D. Benito Lain, de Abay; D.ª Catalina Pachau, de Berdún; D. Francisco Rapún de Puente Sabiñánigo; D. Domingo Bergua, de Bailo; D.ª Isabel Araguás, de Bailo; D. Pedro Pérez, de Villanúa; D. Mariano Salinas, de Sta. Cruz; Doña Baltasara Gampo, de Castiello; D. Antonio Gil, de Pardinilla; D. Juan Ramón Pardo, de Sinnés; D.ª Benita Sánchez, de Aso; D. Juan Ramón Lacasta, de Sasal; D. Julián Abadía de Cenarbe; D. Francisco Anaya, de Bailo; D.ª Isabel Araguás, de Bailo; D. Juan Larraz, de Sinnés; D.ª Joaquina Lacosta, de Sta. Cruz; D.ª Josefa Salinas, de Somarés; D.ª Orosia Sarasa, de Abay; D.ª Miguella Castán, de Badaguás; D. Esteban Palacín, de Abay; D. Miguel López, de Pardinilla; DE JACA: D.ª Consuelo Campos. D.ª Carmen Calvo, D.ª María Lafuente, Don Antonio López Pérez, D.ª Pabla Gracia, D.ª Francisca Regalado, Don Mariano Anaya, D.ª Rosalía Giménez, D. José Jarne, D. Antonio Ponzán y D.ª Constanca Mur.

**VINOS-Manuel Bescós.-Jaca-Huesca**

DEPÓSITO EN JACA, GARAGE DE D.ª CONSTANCIA MUR

Vinos de pasto del Somontano de Huesca á **pesetas 1'50, 1'75 y 2 pns.** cántaro en sus tres tipos.

Tipo fino de mesa, antigua marca **Monte-Aragón** á **ptas. 2'25** cántaro.

(DERECHOS DE CONSUMO NO INCLUIDOS)

**LA GOTA DE LECHE** Gran Laboratorio para la maternización y esterilización de leche de vaca, para niños y adultos bajo la dirección facultativa del director del establecimiento.

Preparación diaria del producto en immejorables condiciones asepticas

Precios de despacho: biberón de 180 gramos 0'15 ptas. biberón de 100 gramos, 0'40 id., botella de leche esterilizada de 250 grms. 0'15 ptas. Cuatro botellas 0'5 ptas. En abonos de 50 biberones 10 por 100 de descuento en los precios marcados

**Farmacia de Garcia.-Jaca**

**Almacén de Vinos**

Desde 1.º de Julio ha quedado abierto al público este nuevo Almacén en la calle del Zocotín, núm. 2, en el que está de venta el tan famoso vino de **VALDEPEÑAS**, blanco y tinto; el conocido de **CARINENA** y el del **CAMPO DE CARINENA**; con el del **SOMONTANO DE HUESCA** y **SOMONTANO DE BARBASTRO**.

Todas estas son clases de 1.ª y el dueño del almacén ofrece á toda su clientela garantía en sus clases y precios muy económicos.

NOTA.—Para los de fuera de la población se hará la rebaja de 0'50 céntimos (2 reales) por cada cántaro (ó sea decálitro.)

Y el riquísimo ó finísimo aceite de Sierra Egata á 18 reales cuarterón (9 libras).

**ACADEMIA DE DIBUJO DE ANTONIO SANCHEZ**  
Bellido, 18, JACA

Desde 1.º de Noviembre quedaron abiertas como años anteriores, las clases de copias de retieves, dibujo natural, adorno, lineal, paisaje y flores. Tendrán lugar de 6 á 8 de la noche y para artesanos de 7 y media á 9 y media.

Clase especial de dibujo y pintura para señoritas, de 11 de la mañana á 1 de la tarde.

PRECIOS MODICOS

**250 pesetas**

pueden ganarse comprando antes del 22 de Diciembre una botella de

Alcohol desnaturalizado

MARCA SOL

pues con cada una se regala una tarjeta numerada, dándose ese premio de 250 pegas á la que tenga el número igual al premio mayor del sorteo del 22 de Diciembre de 1908.

EXIASE LA BOTELLA PRECINTADA Y LA TARJETA

**FARMACIAS DE Garcia, MAYOR, 18 y Constitución, 1.**

**HUERTA DEL SEMINARIO**, de 61 fanegas de riego gratuito con espaciosos edificios. La vende su dueño Don Lorenzo Pueyo.

**HERNANDEZ DENTISTA**  
Coso, 74, ZARAGOZA

Coso 74, casa del **Heraldo**. En Jaca el segundo domingo y lunes de cada mes.

**Hotel Mur**

**GRAN SURTIDO EN Chanclos de goma y Botas de abrigo EL SIGLO**, Calle Mayor, 15

**MORENO DENTISTA**

Practica todas las operaciones de su profesión. Extracciones sin dolor, mpesaste, y orificaciones.

**AMA DE LECHE FRESCA.** Hay una que criará en su casa del pueblo de Yosa ó en la de los padres del niño. Dirigirse á esta imprenta.